МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ ЧАСТНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ~~ВЫС~~ШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ «МОСКОВСКАЯ МЕЖДУНАРОДНАЯ АКАДЕМИЯ»

План одобрен Ученым советом вуза
Протокол № 10 от 28.08.2023

УТВЕРЖДАЮ
Ректор
Терентий Л.М.
"28" августа 2023 г.

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе магистратуры

45.04.02

45.04.02 Лингвистика
Направленность (профиль) Цифровая трансформация переводческой деятельности

Кафедра: Кафедра инфорнмационных технологий
Факультет: лингвистики и педагогики

Квалификация: Магистр

Год начала подготовки (по учебному плану) 2022

Форма обучения: Очная
Срок получения образования: 2 г.

Образовательный стандарт (ФГОС) № 992 от 12.08.2020

Код	*Области профессиональной деятельности и (или) сферы профессиональной деятельности*
01	ОБРАЗОВАНИЕ И НАУКА

Основной	*Типы задач профессиональной деятельности*
+	научно-исследовательский
-	переводческий
-	консультационный

СОГЛАСОВАНО

Первый проректор _____ / Сподах Г.Г./

Проректор по УР _____ / Пузанкова Е.Н./

-	-	-	Форма контроля				з.е.		Итого акад.часов							Кур
																Семестр 1
Считать в плане	Индекс	Наименование	Экзамен	Зачет	Зачет с оц.	КР	Экспертное	Факт	Экспертное	По плану	Конт. раб.	Ауд.	СР	Контроль	Пр. подгот	з.е.
Блок 1.Дисциплины (модули)							78	78	2808	2808	592	592	1928	288		25
Обязательная часть							47	47	1692	1692	336	336	1212	144		25
+	Б1.О.01	Современные проблемы теории и методологии научного исследования	1				4	4	144	144	32	32	76	36		4
+	Б1.О.02	Педагогика и психология обучения иностранному языку в цифровой образовательной среде			1		4	4	144	144	32	32	112			4
+	Б1.О.03	Практикум по культуре речевого общения	3	12			14	14	504	504	96	96	372	36		5
+	Б1.О.04	Коммуникационно-информационные технологии в лингвистике			3		4	4	144	144	32	32	112			
+	Б1.О.05	Русский язык и культура речи (продвинутый уровень)		1			3	3	108	108	32	32	76			3
+	Б1.О.06	Цифровая трансформация в профессиональной деятельности	2				5	5	180	180	32	32	112	36		
+	Б1.О.08	Современная корпусная лингвистика	1				5	5	180	180	32	32	112	36		5
+	Б1.О.09	Практикум по межкультурной коммуникации		1			4	4	144	144	16	16	128			4
+	Б1.О.12	Лингвосемиотический анализ дискурса			3		4	4	144	144	32	32	112			
Часть, формируемая участниками образовательных отношений							31	31	1116	1116	256	256	716	144		
+	Б1.В.01	Теория перевода	3		2	3	8	8	288	288	64	64	188	36		
+	Б1.В.02	Практический курс перевода	23				9	9	324	324	64	64	188	72		
+	Б1.В.ДВ.01	**Дисциплины по выбору Блок 1.В.ДВ.1**			**2**		5	**5**	**180**	**180**	**32**	**32**	**148**			
+	Б1.В.ДВ.01.01	Психолингвистика			2		5	5	180	180	32	32	148			
-	Б1.В.ДВ.01.02	Социолингвистика			2		5	5	180	180	32	32	148			
+	Б1.В.ДВ.02	**Дисциплины по выбору Блок 1.В.ДВ.2**			**3**		3	**3**	**108**	**108**	**32**	**32**	**76**			
+	Б1.В.ДВ.02.01	Автоматизированные системы письменного перевода			3		3	3	108	108	32	32	76			
-	Б1.В.ДВ.02.02	Автоматизированная обработка текстовых массивов			3		3	3	108	108	32	32	76			
+	Б1.В.ДВ.03	**Дисциплины по выбору Блок 1.В.ДВ.3**			**3**		3	**3**	**108**	**108**	**32**	**32**	**76**			
+	Б1.В.ДВ.03.01	IT-инструментарий в деятельности переводчика			3		3	3	108	108	32	32	76			
-	Б1.В.ДВ.03.02	Цифровые технологии обучения переводу для специальных целей			3		3	3	108	108	32	32	76			
+	Б1.В.ДВ.04	**Дисциплины по выбору Блок 1.В.ДВ.5**	**3**				3	**3**	**108**	**108**	**32**	**32**	**40**	**36**		
+	Б1.В.ДВ.04.01	Практикум по проектной деятельности в переводческой отрасли	3				3	3	108	108	32	32	40	36		
-	Б1.В.ДВ.04.02	Введение в лингвистическую экспертизу	3				3	3	108	108	32	32	40	36		
Блок 2.Практика							33	33	1188	1188	16	8	1172			3
Обязательная часть							27	27	972	972	8	4	964			
+	Б2.О.01(Пд)	Производственная (преддипломная) практика			4		21	21	756	756	4	2	752			
+	Б2.О.02(У)	Учебная практика (переводческая практика)			2		6	6	216	216	4	2	212			

Часть, формируемая участниками образовательных отношений							6	6	216	216	8	4	208			3
+	Б2.В.01(У)	Учебная практика (ознакомительная практика)			1		3	3	108	108	4	2	104			3
+	Б2.В.02(П)	Производственная практика (научно-исследовательская работа			3		3	3	108	108	4	2	104			
Блок 3.Государственная итоговая аттестация							9	9	324	324	12	4	240	72		
+	Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	4				3	3	108	108	6	2	66	36		
+	Б3.02(Д)	Выполнение, подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	4				6	6	216	216	6	2	174	36		
ФТД.Факультативные дисциплины							4	4	144	144	64	64	80			2
+	ФТД.01	Дипломное проектирование		1			2	2	72	72	32	32	40			2
+	ФТД.02	Методология научного исследования		2			2	2	72	72	32	32	40			

с 1	Курс 2		Закрепленная кафедра	
Семестр 2	Семестр 3	Семестр 4		
з.е.	з.е.	з.е.	Код	Наименование
25	28			
10	12			
			2	Кафедра лингвистики
			5	Кафедра общей и клинической психологии
5	4		2	Кафедра лингвистики
	4		2	Кафедра лингвистики
			6	Кафедра социально-гуманитарных и естественных дистциплин
5			2	Кафедра лингвистики
			2	Кафедра лингвистики
			2	Кафедра лингвистики
	4		2	Кафедра лингвистики
15	16			
4	4		2	Кафедра лингвистики
6	3		2	Кафедра лингвистики
5				
5			2	Кафедра лингвистики
5			2	Кафедра лингвистики
	3			
	3		2	Кафедра лингвистики
	3		2	Кафедра лингвистики
	3			
	3		2	Кафедра лингвистики
	3		2	Кафедра лингвистики
	3			
	3		2	Кафедра лингвистики
	3		2	Кафедра лингвистики
6	3	21		
6		21		
		21	2	Кафедра лингвистики
6			2	Кафедра лингвистики

	3			
			2	Кафедра лингвистики
	3		2	Кафедра лингвистики
		9		
		3	2	Кафедра лингвистики
		6	2	Кафедра лингвистики
2				
			2	Кафедра лингвистики
2			2	Кафедра лингвистики